П. ВОЛОДАРСКИЙ

128/241

НАЦИОНАЛЬНАЙ ПОЛИТИКАСЬ И ПРОЛЕТАРСКАЙ СУЦЬ

Государственное издательство
Советское законодательство

1932

М-Мокш,
Г 11-73

п. володарский

Национальнай политикась и пролетарскай суць

Перевод на мордва-мокша язык

Г.П.Б. в Лнгр.
Ц. 1.
Акт 99
Инв. № 1416

государственное издательство
советское законодательство
1932

ПРЯКС

Лопа-
ши-
ретня

1. Оцюазоронь самодержавиять ала люпштафста . . . 3
2. Люпштамать алда лисемась 9
3. Кода пуропневсь пролетарскай национальнай суць. 14
4. Мезя стамсь суць и кода сон пуроптф 16
5. Суць и революционнай законносць 19
6. Судть и проку, атурать социалистическай строительстваса рольсна 23
7. Национальнай аф фкакс ащемань каршес тюремась 25
8. Родовой эряфонь каршес тюремась 28
9. Судть воспитательнай значенияц 30
10. Общественнай судтня 32
11. Мекпяльдень валсь 35

4 квартал 1932 г. № 142 С—4. Сдано в производство 10/XI Подписано к печати 10/XII. — Редактор Угаров. Технический редактор А. Рыжов $1^1/_8$ п. л. 62×94 1/16 В 1 п. л. 50050 знаков Уполн. Главлита Б—27.125 Тираж 1.500+150 15 типография треста „Полиграфкнига", М. Дмитровка, 18. Заказ № 2187.

...Русня и украинецня, башкирхня и белоруссня, грузиттня и азербайджанецня, армяттня и дагестанецня, та архня и киргисня, узбекня и туркметтня, — сембя синь фнакс заинтересованнахть пролетариатть диктатуранц емокстамаса. Аф аньцек пролетариатть диктатурац анофнесынь нят нароттнень цюнзорхнень и люпштамать эзда, но и нят нароттня синьцкя ванфнесазь минь советонь республиканеконь рабочай клазть врагонзон эццемаснон эзда.

Во в мес Ленин ялгась тейнек флангс корхнесь минь масторсон к нар ттнень эсь волят союзснон кол а, союз нь республикать эса братскай сотрудничествать эрявиксонц колга.

СТАЛИН

Оцюазоронь самодержавиять ала люпштафста.

Лама кизог Октябрьскай революцияда инголя рузонь оцюазорхня, помещикня и капиталисттня люпшнезь всякай национальностень трудяй ломаттнень. Оцюазорть (царскай самодержавиять) ала люпштафста ащесь лама кемогть национальностть,—украинецт, белоруст, мокша-эрзят, чувашт, удмуртт, киргист, казакт, узбект, бухарецт, тюркт, башкирхт, чеченецт, кабардинецт, осетитт, ингушт и лама лиат. Нят национальностень трудящахня царизмать ширеста пяк люпштафтольхть и синь ашельхть кодамовок политическай правасна. Оцюазоронь (царскай) правительствась эсь классовай господстванц кемокстаманц интерезонгса национальносттнень и марнек народнай массатнень кирьнезень шовда шиса и невежест-

васа, шарфнезень синь покорнай рабокс. Сембя национальностень трудящахнень революционнай единстваснон и братстваснон эзда пелемать коряс, царскай правительствась сянгса искусственнайста тиенць синь ётковаст (национальностнень) вражда, национальностень аф фкакс ащема (рознь) и неравенства, флангс старандась аярфтомс синь фкя-фкянь эзда, лафчептомс трудяй наротть единай (фкя) фронтонц, конац шарфтфоль люпштахнень каршес. Тянь ингса пяк келиста ётафневсь эряфс духовнай отравась, религиясь, кода народнай массань классовай сознаниянь матодфтома средства.

Рузонь национальносць ульсь азф господствующайкс и полноправнайкс. Тевса жа господствовадондасть аньцек капиталисттня и помещикня сяс, мес государственнай власць ульсь синь кяцост. Рузонь же рабочайсь и трудяй сокай ломанць царизмать пингста мзярдонга ашельхть полноправнайкс. Синь станя же, кода и лия национальностень трудящахня царизмать ширестлюпштафтольхть. Синь ашель кодамовок основаниясна эсь ётковаст национальной враждати. Синь вяцть вражда аньцек буржуазиять влияниянц коряс, конац хитрайста синь васькафнезень лятф шить, шовда шить и невежествать вельдя. Рузонь солдаттня (рабочахнень и сокай ломатнень эзда) эсь люпштайснон указснон коряс массань моленцть рузонь буржуазияти од масторонь (странань) сявоньдема, хватнемс туземецнень модаснон, синь велеснон машфнема—калафнема), жуватаснон сявоньдема, разориндамост, грабамост и шавондомс эсь классонь братьяснон.

Пяля столетияда ламос мольсть оцюазоронь войнатня Кавказть покориндаманц ингса, Средняй-Азиять и лия национальнай окраиннатнень Россиянь колониякс шарфтомаснон ингса. Милиотт рузонь солдатт и туземецт ульсть машфтфт рузонь буржуазиять грабама мяленсон ингса. Сявф (завоеваннай) масторга капиталисттненди и помещикненди уцезста макссевсть хлопкась, ризсь, жуватась, понась, шнань сырьясь, „туземоцень" уцез рабочай вийсь), пефтемшка рынка промышленнай производствань товаронь мишеньдемс и наживакшнесть миллионнай барышт.

Царизмать политикац нинга ульсь стама, што сявф владениятнень эзга рузонь сокай ломаттнень и казакнень эзда озафнесь кулаконь элеметт, конат арсесть самодержавияти надияма няжетьксокс. Синь пользазост сявонтьфтельхть трудяхнень сембода цебярь модасна, конат паньцевольхть ичкозьдень васц и хозяйствань вятемс конат афольхть коньдястя. Тя политикать коряс народносттня (киргисня, башкирхня) ульсть обрёченахть кулома.

Туземецнень мархта управлениять вятезь рузонь чиновникня—оцюазорть наместниконза. Синь ульсть оцю властелинкс, путнесть и ётафнесть эряфс эсь порядкаснон. И тянь вельдя тиенцть люпштамань стака режим. Приказонь аф пяшькодемангса или путф „порядкань" синнемангса, люпштамать колга пеняцамангса, туземецть ученцдозя оцюазоронь судонь суровай расправа, конац ульсь классовай насилияньди и принуждениянди надежнай орудиякс.

Стакаль эряфсь оцюазоронь Россиянь трудящахненди. Национальнай гнёць (люпштамась) сем-

бя виенц мархта пращенць рабочахнень и сокай ломаттнень лангс. Синь нленцть и кирнесть кафтонь крда люпштама—классовай и национальнай. Вастонь буржуазиясь—байхня, кулакня, духовенствась—рузонь буржуазиять мархта эрясть дружнаста. Макссесть аф оцю дань царизмати, конань ламонь крда касфнезь, путнезь трудяй массатнень лангс, пощадафтома эксплоатировандазь синь и штоба угадямс рузонь „Начальствати", мярьгонцть трудяхненди улемс покорнайкс царизмати. Царскай (оцюазоронь) правительствась эсь ширестонза тиенць лезкс национальнай буржуазияти народнай массань бунтонь и восстаниянь матомати. Нингя 1868-ця кизоня бухарскай ханць, конань валхнезя нароць, меки ульсь путф вастозонза Александр II-ой императорть (оцюазорть) войсканзон вельдя. Тяфта жа ульсь Бухараса 1910 кизоня народнай бунтонь пингста и 1916 кизоня среднеазиатскай нароттнень восстаниянон матомста. Станя жа содаф, што и Керенскайнь приказонц коряска кучсезсть карательнай экспедициям Хивинскай ханнть каршес тийфь восстаниять матома. Тяконь коряс русскай и васстонь буржуазиять об'единеннай (марстонь) вийсна понцезь сембя национальностень массатнень, пощадафтома синь тапсезь и кирьдезь классовай люпштамань (угнетениянь) кядь ала.

Политическай и экономическай люпштамась содаф станя жа канць кальдяв трудяйхненди культурнай и бытовой эряфсонга. Царскай (оцюазоронь) правительствати аф выгодна ульсь тонафнемс народнай массатнень. Ков синь ульсть шовда шисот и аф культурнахть, тов сяда тождя ульсь синь люпштамасна и покорнаста кирьдемасна.

Сянгса и трудящахнень культурнай шиснон кеподема тевса мезевок изь тиеньдев.

Национальнай культурась, а сядонга пяк восточнай народностттнень ульсь эсь ушедомань первобытнай состояния. Учебнай (тонафнема) васст, книгат и газетат эсь кяльсост пчтай ашельхть. Кой коса ульсь школатнень эзга ульсь кода тонафнемс аньцек козятненди (байхненди, духовенствати), а трудяй массатня ляткшнесть аф грамотнайста. Единственнай школакс теест ульсь мечець, церкавсь, учителькс муллась, попсь, а книгакс „священнай" коранць—евангелиясь. Нят средстватнень мархта буржуазиясь нингя сяда пяк люпшнезень трудяхнень, шорсезень ломаттнень сознаниянсон свякай верондомаса, (предрассудкаса) и религиянь дурманца.

Сядонга пяк стакаль и кальдяволь эряфоц восточнай авать. Синь ульсть рабынякс, эрясть затворничестваса, ашельхть кодамозок правасна, мяннь кудонь ёмбла тевсонга. Синь эряфсна лисенць мирьцнон волянсон эзда, аляснон и братснон, конат синь мишеньчнелезь, рамселезь, дариндакшнезь, кода вещань, пикссекшнезь—наказакшнезь, и ст. тов. И тя сембя азонкшневсь мусульманонь и лия религияса – ётафневоль законц коря и ванфневоль атянь обычайнь вийса. Царскай правительствась сембя ширеста лезць тяньди), авать люпштаманцты, штоба кемокстамс и тёждялгафтомс народнай массатнень лангса эсь владычественц. Тяфтама ульсь царизмать национальнай политикац.

Тя политикать, национальнай гнётть и неравенствать каршес, марнек царскай (оцюазоронь) стройть каршес, конац пуроптф капиталистонь и

помещиконь классонь господствовандазь нятнень каршес вяцть подлинно-революционнай тюрема аньцек большевикня Ленин ялгать вятемаса.

Нингя пролетарскай революцияда пяк инголя, рабочай клазть единственнай революционнай партияц лифнесь лозунг нациятнень самоопределенияснон колга и ванондозя сонь пролетарскай революцияить и пролетариатть диктатуранц колга марстонь кизефксонь пяльксокс. Большевиконь партиясь стяфнезень Россиянь сембя национальностень народнай массатнень, пуропнезень синь, серьгячнезень и кепсезень пролетариатть руководствасa тюрема свободанкса, независимостенькса ц ст. тов.

Россиянь национальнай окраинава трудящахнень бунцна, волнениясна и восстаниясна уленцть аф шура явлениякс. Синь лисенцть пяк стакаста национальностнень люпштамаснон эзда и арсесть освободительнай движениякс. Сядонга пяк кассь тя движениясь империалистическай войнать шумордама пяли и февральскай революцияить пингста. Но сон тушенць аф революционнай кига сяс, мес движениять эса прякс ульсь национальнай буржуазиясь, конань мялецоль пуроптомс буржуазнай национальнай государственность, а тянь коряс марнек кадомс сяка режимть трудяй массатнень люпштамаснон колга, конац ульсь и инголя.

1917 кизоня самодержавияить ёрдамок Россияса власць оцюазорста ётась буржуазияить кяц. Временнай правительствась, кода и эрявсь ушемс, васенця шитькига няфтезя эсь прянц контр-революционнайкс. Сон ётафнезя эряфс царизмать политиканц. Войнась изь лоткафнев. Мекилангт, ре-

шиндафоль вятемс сон „до победного конца“ сянь лангс аф ваномок, што нароць анась мир, кше и свобода.

Народнай массатнень положениясна пцтай изь полафта. Изь полафта и национальнай политикаськя. Временнай правительствась ётафнезень эряфс сембя сят мероприятиятнень, штоба аф максомс ётка кемокставмос и пуроптомс „национальнай“ государстватненди и марнек ванфтомс Россиянь свякай национальностень трудяй массатнень лангса великодержавнай владычествать. Тяннь коряс лисенди, шго февральскай революциясь царизмань национальнай политикати изь тия кодамовок полафтомат (изменениям). Национальнай гнёць сякокс жа ингольценнекс эсь сталмонц мархта люпштась трудовой народтть эса.

Люпштамать алда лисемась.

Аньцек 1917 кизоня октябрь ковста пролетарскай резолюциясь тийсь пролетариатонь диктатура, юрнек машфтозя национальнай гнётть и панчсь кели ки нароттненди национальнай свободаса. „Октябрьскай революциясь сязезень сиря цюнзорхнень и лифць сценати лама юкстаф наротта и народносьтта, макссь теест од эряф и од развитие“ (Сталин).

Октябрьскай революцияда меля курок, совецкай власць машфтозень сембя сят национальнай привилегиятнень и ограниченияттнень, конат ульсть царизмать пингста. Тийсь Россиянь народтненди равенства, макссь теест прават свободнай само-

определениянди мяннь башка, самостоятельнай государствань пуроптомати.

Национальнай окраинань рабочахня и сокай ломаттня, Россиянь пролетариатть мархта марс пуромозь, большевиконь партиять руководстванц вельдя—кярьмоць решительнайста тюрема национальнай буржуазиять каршес и кирьць сяскомат.

Партиять ленинскай национальнай политикац и совегскай властть ульсь келиста ётафтф эряфс. Ульсь пуроптф специальнай наркомат национальностень тевонь колга, конань эса прякс ульсь Сталин ялгась, сонь большезицкай руководстванц вельдя тиентьфтольхть и ётафнефть эряфє национальнай кизефксонь колга васенця революционнай декреттня. Коммунистическай партиять ролец тя тевса оцюдонга оцю. Сон шарфнесь оцю мяль и ётафнесь тевса лама пичедемат (заботат) ингольдень Россиянь люпштаф нароттнень социалистическай развитияснон колга. „Тяни, мзярда помещикня и буржуазиясь ёрдафт—корхтави партиять Х-ця пуромксонц путфкссонза,—и пуроптф (азф) совецкай власть, партиять задачац ащи сяннь эса, штоба лездомс народонь трудяй массатненди, сатомс инголи туф центральнай Россиять, лездомс теест: а) келептемс и кемокстамс синьцост совецкай государственностть сят формань лаца, кода эряви нят нароттненди национально-бытовой условиянь коряс, б) келептемс и кемокстамс эсь родной кяльса судть, администрациять, хосяйствань оргаттнень, властень оргаттнень, вастонь ломаттнень эзда пуроптозь, конат содасазь вастонь населениять эряфонц и психологиянц, в) келептемс синьцост прессать, школать, театрать, клубонь тевть и культурно-просветительнай уч-

рождениятнень эсь родной кяльса; г) пуроптомс и келептемс курсонь и школань тевть, кода общеобразовательнайнь, станя и профессионально-техническайтькя эсь родной кяльса (васенця очереца киргисненди, башкирхненди, туркметтненди, узбекненди, таджикненди, азербайджанецненди, татархненди, дагестанецненди), штоба куроконя анокламс туземнай, квалифицированнай рабочайнь кадрат и совецко-партийнай работникт марнек управлениятн и васендакига просвещениянь тевти".

Октябрьскай революциянь шиста сявомок ётась 15-я кизот. Тя пингти, ленинскай национальнай политикать видеста ётафтоманц коряс и партиять генеральнай кинц видеста ётафтоманц вельдя тиевсь экономическай оцю расцвет и нацреспубликаза и областева культурнай вишкя кеподевма. Велень хозяйствань лятф окраинаста синь шарфнихть индустриально аграрнай районкс, оцюста касф промышленностень мархта, конат тийфть техникать од достижениянзон коряс. Сембя нацреспубликаза и областева, вишкя темпаса келепневи и касфневи вастонь промышленнозсь, касондыхть фабрикатня, завоття, шахтатня, модать лангонц пространстванза вельхнезихть машина киса.

Келиста ётафневи эряфс тёждя промышленностть строительствацка. Строявихть хлопчатобумажнай фабрикат, сахаронь завотт, сиволень комбинатт и ст. тов. Вишкста касонды промышленнозсь национальнай республикава, областева и районганга. Касы промышленнозсь мокшерзянь облазьсонга и лия нацреспубликаза и областева. Кемоннь и сядонь тёжяннь национальностень трудящахня пуропневихть производстваз, аноклакш-

невихть национальнай рабочайнь кадрат, касонды национальнай пролетариацькя.

Оцю сатфкст тийфть станя жа велень хозяйствать социалистическайкс одукс тиемасонза. Национальнай районга колхознай строительствась моли Совецкай союзть средняйста коллективизацинянц уровеньца. Ашунь—средняконь клёк сокай ломаннь массагня пуроптфт колхозга. Тя сембя арси аф аньцек хозяйственнай значениякс, но и классовай единствань и трудящайнь братствань кемокстама тевса решающай значениякс.

Кда частнай собственносць и капиталсь фкя фкянь эзда аярфнесазь ломаттнень, вишкопнесазь национальностень люпштамать, то коллективнай (марстонь) собственносць и трудяй ломаттнень фкя фкя ёткова тиеньцынь марастоннекс, марстопнесынь и машфнесынь национальнай гнётть (люпштамать)". (Национальнай кизефксонь колга Сталин ялгать, ВКП(б)-нь партиять X-ця пуромкссонза докладонц колга резолюцияста).

Велень хозяйствать техникань пяльдя кеподемац касонды эрь кизоня пяк вишкста. Кой кона национальносттнень кочевой эряфсна полафневи, фкя васца эрямаса (оседлосьца), конац арси хозяйственнай—политическай и культурнай оцю значениякс.

Культурнай строительствань тевса нацреспубликаза и областева, станя жа сатфт оцю сатфкст. 1931-ця кизоня кафтошка миллион трудяй ломань (национальнай) машфтозь эсь грамоц аф содамаснон. 1932 кизоня лятф народностнень ёткса грамоц аф содама шись основнойста машфтф. Тя тевса эряви азомс оцю васта зайнеси лятф народносттнень письменносьцнон латинскай алфавиц

ётафтомасна, конац максси ётка культурать сяваманцты, конанц **„формац национальнай и содержанияц пролетарскай“**. Сембя национальнай районга ётафневи эряфс всеобщай начальнай тонафнемась 8 кизоста сявомок 12 кизоти молемс идтненди. Тонафнемась вятеви эсь родной кяльса, а марнек 70-ка свякай кяльса.

Лама ни улихть национальнай издательстват. Литература ноляви 81 национальностень кяльса. Станя жа келиста ладяф клубнай строительстваськи.

Нят сембя достижениятнень коряс вишкста касонды лятф народносттнень культурнай эряфсна. Миллионнай национальностень массатня пуропневихть общественно-политическай эряфти, социалистическай строительствати арсихть сознательнай строителькс. Общественно-политическай активности няфтикс арси востоконь-аватнень общественнай эряфти пуроптомасна, конат инголи ульсть пяк лятфт, грамоц аф содахть, и ащесть религиознай предрассудкань властень ала.

Совецкай востоконь национальнай районга, 1931—кизоня совету кочкамста, аньцек велень советова кочкафоль 1500 ава. Узбекистанца республиканскай масштабса работас кочкаф 18 ават, конатнень эзда фкясь кочкаф ЦИК-нь председательти полафтыекс (заместителькс). Казакстанца фкя нарком и Верхсудонь председательсь выдвиженка ава. Башкирияса руководящай работаса (республикань масштабса) работахть 12 ават, конатнень эзда фкясь Нарком и вететня наркоматонь коллегиянь члетт.

Нят сембя достижаниятня сатовсть аньцек пролетариатть диктатуранц пингста, партиять гене-

ральнай кинц и ленинскай национальнай политикать видеста ётафтоманц вельдя, большевиконь аф мирендафтози тюремань вельдя, види шири моли и „керыши“ оппортунизмать и примеренчествать каршес, великодержавнай шовинизмать каршес тюрезь, кода национальнай кизефксса главнай пельксонь каршес. Содаф, што нят сатфксня омбоця вегя кизоть пингста и сонь эряфс ётафтомстонза кармахть касома нингя сяда вишкста.

Кить, конань ётазя 15 киза кувалмоти совегонь масторсь,—арси сембода цебярь-няфтикс сяньди, што „большевиконь национальнай политикась, арси единственно видя политикакс“ (Сталин).

Пролетарскай революциять и ленинскай национальнай политикать колга корхтамста, аш кода вакска ётамс нацреспубликава и областева пролетарскай судть и совецкай юстициянь лия органгтгнень пуроптомаснон колга кизефксть вакска, конат серьгятьфть ванфтомс Октябрьскай революциять завоеваниянзон и лездомс социалистическай строительствать цебярьста молеманцты.

Кода пуропневсь пролетарскай национальнай суць.

Буржуазнай сиря судть машфтомок, партиясь и совецкай правительствась революциянь васень шитнень сявомок шарфнесь оцю мяль пролетарскай судонь и совецкай юстициянь лия органонь пуроптомать лангс национальнай районга. Нинга партиять Х-ця пуромксоц азондозя эрявиксть лездомс национальнай райононь трудяй массатненди „келептемс и кемокстамс эсь родной кяльса судть“. Совецкай правительствась партиять тя

директиванц ётафнезя эряфс видеста национальнай районга судебнай участкань пуроптозь, трудяй национальнай массань судонь работати пуроптозь, кадрань аноклазь, тевонь вятемать родной кяльс ётафтозь и ст. тов.

1932-ця кизоти самс РСФСР-нь 12 нацреспубликава и автономнай областева пуроптф юстициянь 1485 оргатт, сяконь ёткса 593 судебнай участкат, 360 ошонь и районнай прокуратурат, 393 следственнай участкат и 193 судебнай исполнителень камерат. 1931-ця кизоня юстициянь вастонь эрь сяда работникнень эзда 90 работниксь ульсть национальхт, а 1928 кизоня синь эздост ульсть аньцек пяледа ламосна.

Делопроизводствась (тевонь вятемась) и судопроизводствась ётафтфт национальнай кяльс средняйста лувозь 50-55 проценц. Тя сембя содаф, што оцю сатфкст. Но эряви азомс, што нинця оцю работа эряви и сави тиемс национальнай районга юстициянь аппараттнень кемокстамаснон (коренизацияснон) колга. Национальнай кадрань анокламась ётафневи областень и республикань курснень вельдя, совецкай правань специальнай институтова, а станя жа рабочахнень и колхозникнень эзда выдвижениянь вельдя.

1931-ця кизоня РСФСР-нь сембя нацреспубликава и областева ульсь 100.000, аньцек народнай заседательда. Синь эздост нилеця пялесна ават. Башка республикава жа и областева нарзаседательхнень ёткса авада сяда лама. Тянь вельдя рабочайнь и колхозонь общественносць активнайста вяти работа судонь тевса, тоначнесынь за-

кононь содаматнень и аноклакшнесы юстициянь оргаттнень и судонь тевса работати.

Мезя стамсь суць и кода сон пуроптф.

Рабочай клазть великай вождец и учителец Ленин ялгась корхнесь, што совецкай суць арси пролетариатонь властти и ашунь сокай ломаттненди, марнек ашуфнень государственнай Управлениятн пуроптома органкс.

Мезень колга тя корхтай?

Тя васендакига корхтай сянь колга, што совецкай суць ащи пролетарскай государствань интерезонь ванфтомангса и трудящай массатнень ванфтомангса, што сонь задачанза аф явоштфт марстонь совецкай властень задачатнень эзда, што сон арси пролетариатонь диктатурати боевой органкс и трудящахнень классовай вракснон каршес тюремань орудиякс.

Омбоцеда тя корхтай сянь колга, што судонь работаса ули кода улемс аньцек рабочахненди, колхозникненди и сембя трудящахненди. И, тяда башка, тя сембя корхтай сянь колга, што суца работазь трудящахня тяннь вельдя вятихть работа государствань управлениясa сяс, мес судонь работась арси функциякс (работань пяльксокс) марнек Государственнай Управлениясa. Сембя капиталистическай масторга буржуазиясь кяшеньцы народть эзда судть классовай сущностенц и бта суць тоса государственнай властть эзда арси аф зависимайкс и фкакс марнек населениятн, кода капиталисттненди и помещикненди, станя и трудяй массатненьдига. Тевса жа кодамовок „ра-

венства сембонди законтть и судть инголя“ аш и афи улема.

Буржуазнай государстваса господствовандай классокс арси буржуазиясь-капиталисттня и помещикня. Власць синь. Синь синць лифнихть эстиест эрявикс закотт. Сянгса буржуазнай государствань сембя оргаттня, сяконь ёткса суцкя, конац работай сяка жа законтть коряс, арелякшни аньцек капиталисттнень и помещикнень интерезснон и марнек сят порядкать, конань синь тиезь эсь власьцнон кемокстаманц ингса, трудяй массатнень интерезснон ьаршес. Тя порядкась вишкопнесы фабрикаттнень ширеста рабочахнень эксплоатацияснон (люпштамаснон) и ашунь сокай ломаттнень помещикнень ширеста, ванфнесы частнай собственностть, кода капитализмань основань. Кда нят порядкатня рабочахнень ширеста улихть хоть аф ламода нарушиндафт, эста буржуазнай суць максси пяк вишкя и оцю наказаният.

Италияса, Югославияса, Польшаса, Литваса, Румынияса и фашистскай лия государствава улихть башка судт трибуналхт, конат пощадафтома шавихть (тюрихть) аф аньцек революционнай движениянь деятельхнень, но мянь рабочахненьга и сокай ломаттнень, конатанахть кше и работа, азонкшнихть эсь аф довольна шиснон фашистскай диктатурать колга. Тянкса синь озафнесазь тюрьмава казематава, паньцесазь каторгас и аф шуроста понцесазь и ляценцазь „справедливай“ судть указваманц коряс.

Сянгса, штоба суць улель господствующай клазть волянцты надёжнай проводникокс (эряфс ётафтыекс), сонь составозонза нолявихть аньцек нят классонь представительхня. Кепогьксонди

сявомс, оцю азоронь Россияса мировой судьянь должностень заяйнямс эрявсь улемс модань собственностень владелецекс или имуществань, конань питнец ульсь 13—15 тёжянь манетань питьня, а Окружной судтненди нинтя сяда оцю и лама. Мянь „наротть эзда“ присяжнай заседательксна улемс‘ эрявсь собственность, ошова 500 - 2000 манетань питнити самс, а велева модань собственность 10—100 десятина собственнай мода. Тяфтама собственностень кирьдикс ульсть аньцек козя кулакня и помещикня, а ошова—капиталисттня, торговецня и лия козятня. Тянь коряс рабочайнь и сокай ломаннь массатня, конатнень ашельхть собственносьцна судонь апарату афолезь ноля и теест ашель кода улемс аф судьякс, аф присяжнай заседателькс. Тя сембя корхтай сянгса, што буржуазнай суць арси господствующай классонь интерезонь ванфтома орудиякс—капиталисттнень и помещикнень. Но буржуазиясь кяшеньдезя судть классовай сущностенц трудяй массатнень эзда, васькафнезень синь, корхнесь справедливостень колга и ст. тов. Тя эрявсь теенза сянгса, штоба кирьдемс миллионнай массатнень люпштафста эсь кядь алонза.

Советскай жа государстваса господствующай классокс арси пролетариаць, конац трудовой сокай ломаттнень мархта масторсонок арси сембода оцю населениякс. Советскай государствати аш мезеньгса кяшеньдемс трудяй массатнень эзда судть классовай сущностенц. Мекилангт, эрь рабочайти и сокай ломантти тёждяста шарьхкочневи, што совецкай „суць арси пролетариятонь и ашу сокай ломаннь властень органкс“, што тя суць синьцень рабочахнень и сокай ломаттнень.

Аньцек совецкай союзонь граждаттненди. конатнень улихть кочкама вайгяльсна, ули кода улемс судьякс и народнай заседателькс пролетарскай суца. Советскай закононь коряс народнай заседательхненди макссевихть стама жа правать, кода и постояннай судьятненди. Работахть суца, синьтянь вельдя работахть государствань управлениясa. Тя сембя теест эряви содамс, штоба няемс юрнек аф фкакс ащемать (разницать) пролетарскай и буржуазнай судть ёткова, штоба сознательнайста работамс судебнай тевса, штоба цебярьняста шарьхкодемс сонь задачанзон революционнай законностть ингса тюрема тевса.

Суць и революционнай законносць.

Мезя стамсь революционнай законносць?

Сянгса, штоба шарьхкодемс революционнай законностть и сонь значениянц, эряви варжакстомс совецкай закоттнень лангс и шарьхкодемс, мезенди и мес синь нолявихть.

Пролетарскай государстваса закоттня нолявихть сяс, мес масторса эряхть нинга капиталистонь элементонь ляткст, конат машфневихть, кода класс, конат няйсазь эсь юмамаснон (гибельснон), лифнихть пялязонь сопротивление (каршек мольма) советскай властть сембя мероприятыянзон каршес ошова и велева. Тянь коряс няеви, што эрявихть закотт, конат лездольхть пролетариатти и трудяй массатненди синьдемс классовай вракнень каршек молемаснон.

Омбоцеда фяс, мес синьцень трудящахнень ётксонга улихть аф устойчивай элементт, конат кулачествать влияниясa или аф сознательнай шинц

мархта, аф пяшькочнесынь эсь обязательстванзон пролетарскай государствать инголя и синнесазь совецкай властть путф общественнай порядканзон. Тянь коряс эрявихть закотт, конат дисциплинировандалезь нят элементтнень, штоба синь пяшькочнелезь нят порядкатнень, конатнень путозень пролетарскай революциясь.

Аньцек коммунистическай обществань строямок, мзярда юмахть классня и свякай неравенствась ломаттнень ёткса, мзярда аф ули (машфтови) госуварствась, аньцек эста аф эрявихть меля закоттня сяс, мес эста аш кия люпштамс (судиндамс) сяс, мес враждебнай классня юмахть, и ломаттня принуждениянфтома тонадыхть ванфтомс и ётафнемс эряфс общежитиянь и (эряфонь) социалистическай правилатнень.

Совецкай властень сембя закоттня нолявихть пролетарскай государствань интерезонь ингса, рабочай классонь и трудяй массань интерезонгса.

Кепотьксонди сявсаськ законтть государственнай предприятиянь, колхозонь и кооперациянь имуществать (паршить) ванфтоманц колга.

Мезеньгса ульсь нолдаф тя законць и кодама сонь целец?

Пролетарскай революциясь машфтозя частнай собственностть производствань средстватненди и шарфтозень синь общественнай (социалистическай) собственностекс. „Тяни марнек модась, сембя фабрикатня, сембя машина китня арсихть „казнакс“ совецкай республикати (Ленин).

Частнай собственностть машфтомок моли и капиталистическай классонь машфтомавок сяс, мес частнай собственносць юр и алкс капитализмати, конац обществать явондозя класс, ашус и козясь

и эксплоататорс. Сяс и капиталистическай классонь лятфксня вятихть каршек молема, ёрахть касфтомс (кувалгафтомс) эсь эряфснон. „Машфневи (кулси) классня вятихть каршек молема аф сяс, мес синь арасть сяда виста минь корязонок, а сяс, што социализмась касы синьдедост курок и синь арсихть минь корязонок лафчста. Аньцек сяс, што синь арсихть лафчста, синь марясазь эсь эряфснон мекпяльдень шиснон и сянгса мезя ули вийсна, свякай средстваса вятихть каршек молема (сопротивление)". (Сталин).

Социалистическай (общественнай) собственностти покушениясна и арси од средствакс каршек молемаса, классовай тюремань од формакс (кикс).

Синь и агенцна салсихть и кирьвяснихть колхозонь урожайть, салсихть жуватат, колсихть тракторхт, салсихть и юмафнихть имущества промышленнай предприятиява, груст машина кига, складга и ст. тов. Совецкай судть инголя ётаф тефня няфнесазь классовай врагнень деятельносьцнон. Саламатнень и классовай вракнень вредительстваснон мархта тийфь убыткатня лувондовихть кемоннь и сядонь миллиононь цалковайса (манеца).

Мес ина классовай вракня тиеньдихть покушеният социалистическай (общественнай) собственности? Сяс, мес сон арси **основакс совецкай стройти.** Коламс-синнемс сонь-тя арси совецкай стройть основанц сяземакс. Правительствась социалистическай (общественнай) собственностть азозя священнайкс, аф токсевмакс (неприкосновеннайкс), а сембонь сятнень, кия покушандай сонь собственностенцты—лувови народти врагокс, конатнень каршес эряви вятемс решительнай тюрема.

Классовай тюремань од формакс арсихть станя жа кулакнень угрозасна, эйфнемасна, контрреволюционнай агитациясна, штоба тянь вельдя кошардомс колхозникнень лисемс колхозста, а башка эряхненди аф мярьгомс колхозу сувамада.

Ва мес рабочай массатня и колхозникня правительствать ширеста анасть классовай вракнень каршес вишкя расправат. Советскай правительствась, конац пяшькочнесынь трудяй миллионнай массатнень волянсон, лифць закон, конац народонь вракненди пуць судебнай репрессиянь высшай мера—ляцема, марнек имуществань конфисковадондазь и кда улихть ванфтомань туфталхт (смягчающай обстоятельстват)—ляцемать полафнемс свободань лишенияса аф 10 кизода кржас, имуществань конфисковадондазь.

Тя законць, кода совецкай властень и лия закоттневок лифтфть пролетарскай государствань интерезонь ваномангса, рабочай классонь, колхозниконь и трудяй массань ваномангса.

Сембя нят закоттня арсихть революционнай законкс, лиякс азомс оржасна конань шарфтфт классовай врагнень, кулакнень перекупщикнень и народть лия врагонзон каршес—вредительхнень, растратчикнень и государственнай, кооперативнай и общественнай (социалистическай) собственностень салсихнень каршес.

„Сталин ялгась корхнесь, што кда буржуазнай закоттня ульсть шарфтфт частнай собственностень ванфтома, то минь законнекя шарфтфт общественннай собственностень ванфтома, колхозонь собственностень, синьцень колхоснень кемокстамаснон ингса. Революционнай законностть минь ётафнесаськ эряфс тюремс сятнень каршес, кия кол-

сесы и синнесы колхозникть интерезонц, но революционнай законносць марнек эсь оржанц мархта шарфтф кулакнень каршес, конат пуропнесазь эсь вийснон колхоснень каршес". (Каганович).

Ва мес сяда кемоняста эряви ванфтомс революционнай законносць сембя закоттнень цебярьняста эряфс ётафтомасна, партиять и правительствать путфксонзон и директиванзон. „Малейшай беззаконияcь (законфтома улемась), советскай порядкань малейшай нарушениясь (синемась) арси ни варякс, конань эстакига тевс нолясазь трудящахнень врагсна". (Ленин).

Штоба сяда цебярьняста ваномс совецкай закоттнень эряфс ётафнемаснон мельга, штоба афоль уль беззаконие (законфтома), конань колга корхтась Ленин ялгась, миньцонок сянгса пуроптфт башка оргатт-прокуратура и суд. Синь арсихть пролетариатонь диктатурань органкс и классовай врагонь машфтома орудиякс. Тянь коряс синь лангозост путнези клёк задача— **макссемс куроконя, четкай, решительнай отпор классовай врагненди и синь агенцнонды, конат ёрахть лафчептомс пролетариатонь диктатурать и тиемс кальдяв социалистическай строительствань тевти.**

Судть и прокуратурать социалистическай строительстваса рольсна.

Юстициянь оргаттнень инголя ащихть хозяйственно-политическай оцю задачат. Фкясь синь эздост промфинпланонкса тюремась. Теест эряви лездомс партиять и правительствать ширеста максф фабрикава, заводга, и од стройкава, маши-

на кига и ст. тов. производственнай планонь пяшькодемати, тюремс сембя преступнай явлениятнень мархта, конат тиеньдихть прорыфт (безхозяйстоенность, халатность, затоваривание и ст. тов.), лездомс рабочайнь снабжениять цебярьгафтоманцты, марстонь питанияти и ст. тов.

Суць и прокуратурась серьгятфт станя жа лездомс колхоснень организационно-хозяйственнай ширеста кемокстамаснонды и хозяйственнополитическай кампаниятнень ётафтомаснонды (сёронь анокламатня, вирень анокламатня и ст. тов.), тюремс види шири моли и „керьжи“ оппортунизмать каршес практикаса, сембя перегипнень каршес, аф видя штрафонь путнематнень каршес, видя раскулачиваниять каршес и ст. тов. ст. тов. Правительствать „революционнай законностть „колга путфксоц мярьгонди судти и прокуратурати“ макссемс строгай отвец ся должностнай ломаттнень, конат тиеньдихть аф законнай арестт, обыскт, имуществань сявомат и ст. тов. и путнемс виноваттнень лангс строгай взысканият“.

Оцю задачат судть и прокуратурать лангс путневихть колхознай торговлянь тевса шорсематнень колга.

Партиясь и правительствась лама мяль шарфни рабочахнень и колхозникнень широкай потребленияньь товарса снабжениясной лангса, а станя жа питаниянь продуктасонга. Тя тевса улихть ни оцю достиженият.

Оцю мероприятиякс, конац пяшькочнесы рабочайть и колхозникть материальнай положениянц кеподеманцты и снабжениянц, арси колхознай торговлясь. Тя тевса перекупщикнень, спекулятнень, види шири моли и „керьжи“ оппортуни-

сттнень, торговай организациятнень эзга головотяпнень каршес пощадафтома (аф ужяльдезь) тюремась, конат колхознай торговлянь шарыхненди тиеньдихть тормост, нятнень каршес тюремась арси юстициянь оргаттненди клёк задачакс.

Нят сембя хозяйственно-политическай оцю задачатнень эряфс ётафтома тевса, конат ащихть юстициянь оргаттнень инголя, оцю лезкс тиеньдихть рабочайнь и колхозонь общественносць, конац пуроптф прокуратурати лездома группас.

Содействиянь лездомань группась производстваса и колхозса, прокуратурати арси—„сельмокс и пилекс". Синь улемат пуроптфт сембя вастова, сембя фабрикава и заводга, од стройкава, машина кинь и ведень кинь транспорца, совхозга, колхозга, МТС-ка и ст. тов. Синьфтемост прокуратурати аш кода вишкя темпса пяшькодемс лангозонза путф тяниень пингть задачатнень.

Национальнай республикава и областева содействиянь группат тяпингс нингя пуроптфт аф сембя вастова. Ламонц райоттнень эзга синь нингя ашет, а пуроптфнень работасна нингя кода эряви апак келептть. Эрявихть сембя вастова пуроптомс прокуратурати содействиянь группат и пуроптомс массатнень революционнай законностть ингса тюрема.

Национальнай аф фкакс ащемань каршес тюремась.

Оцю задачат ащихть судть инголя Ленинскай национальнай политикать эзда уклоттнень каршес великодержавнай шовинизмать и местнай национализмать каршес тюрема тевса.

Тя книганять ушеткcса минь азондоськ, што царизмать мялецоль (ётафнесь эряфс) коламс свякай национальностень трудящахнень единствaснон и братcтвaснон. Тя ётафневоль сянь вельдя, што великороссня (рузонь национальносць) Россияса ульсть путфт привилегированнайкс (сяда цебярь) положенияс, а сембя лия национальностня азонкшневсть аф полноправнайкс и теест враждебнайкс. Царскай правительствась рабочахненди и сокай ломаттненди петфнесь ненависть лия национальностень трудяхнень каршес. Рузонь рабочайсь вирьгятневсь еврейнь, тюркань, армянинонь, немецонь, латышень, узбеконь и лия национальностень ломаннь каршес.

Сядонга пяк вишколь травлясь еврейхнень каршес (антисемитизм). Еврейнь погропня эрясть аф шуроста. Синь тиеньчнезень полициясь жандарматнень мархта—царизмать нят вернай пинензон мархта, конат тянь ётафнемс рамсекшнезь уголовнай преступникнень и лия элементтнень. Погропня ётафневсть грабежонь тиезь, пикссезь и шаондозь мезеньксонга аф виноват трудяй еврейхнень.

Аф сяда цебярьста нят шовинисттня („Истинно-русскахня") ванонцть и восточнай национальносттнень лангска. Киргизть—батрактъ и декханин узбекть синь ломанькска изезь лувонда. Любой издевательствангса, оскорблениянгса и физическай насилиянгса (пикссемангса-шавомангса) мезезок афоль тиеньдев, а меки лангт сон поощряндаволь (лиякс азомс тянгса кодамовок отвед афольхгь максся). А мзярда тяфтама положениясь национaлхнень ётксa лифнель возмущение, эста синь кяжиста люпшнелезь—тапселезь. Тяфтама возму-

щениянь лоткафтомста (тапамста) Катта-Курганца (Ср.-Азияса), офицерсь, рузонь войскатнень мархта командущайсь, марнек ошть эзга азсь (опубликовандась) приказ, коса ульсь азф: „рузонь солдатть фкя подошвац сартонь тёжяннь пряда сяда питни“ (тяфта шовинисттня мярьгольхть узбекненди).

Октябрьскай революциясь машфтозя нят национальнай угнетениять (люпштамать). Октябрьскай реввлюциясь капиталистонь класснень машфтозень и нолдазень потмакстн. Но классовай врагнень лятфкссна и синь агенцна нингя ёрахть тюремс социалистическай строительствать каршес, мяльсна вятемс проле ариятть каршес каршек молема, кирьвястемс лятф трудящахнень ёткса шовинистическай предрассудкатнень.

Аф шуроста эряй, мзярда социалистическай предприятияв эцеф классовай вракcь, кулаксь и подкулачниксь травендакшнесынь рузонь рабочахнень национаалонь (евреень, китайцень, восточнай нацменонь и ст. тов.) каршес, ёрай синь ёткcост тиемс аф ладявма и тяннь вельдя тиемс вредительства социалистическай строительствань тевти.

„Великодержавнай шовинизмась,—корхтай Сталин ялгась лифни кулси класнень мяльснон, конат господствовандасть инголи великорусскай нациянь, штоба шарфтомс эстиест юмафтф привилегияснон“ и што сянгса сон арси „сембода пельксокс национальнай кизефксса“. Судтненди эряви сяда решительнайста тюремс и машфнемс великодержавнай шовинизмань мяльхнень.

Великодержавнай шовинизмать коряс местнай (вастонь) национализмась-корхтай Сталин ялгась—

„лифни недовольстват инголи люпштаф нациянь кулси класнень пролетариатонь диктатурань режимса и мяльсна аярдомс башка ащи эсь национальнай государствас и ладямс тоса эсь классовай господстванц". Тя уклонць сянгса станя жа „лафчепнесы СССР-нь трудяй народтнень единствасной" и сонь мархтонза эряви вятемс аф сяда ёмбла тюрема. Тянь колга сядонга пяк эряви меляфтомс юстициянь оргаттненди нацреспубликава и областева, коса великодержавнай шовинизмань мяльхня лисендихть сембода сидеста.

Великодержавнай шовинизмань и местнай национализмань колга тефня арсихть политическай оцю значениякс, сянгса эрявихть арьсекшнемс и кочксемс показательнай процессова, кирьдемс мяль сяньди, штоба тяфтама тевонь колга приговорсь аф аньцек машфнельхця классовай врагть, но лездоль ба массатнень интернациональнай воспитаниясконды и пуроптольхцень ба синь нят национальнай рознянь (аф фкакс ащемань) машфтомонза.

Родовой эряфонь каршес тюремась.

Революциянь кизотнень лятф народтнень культурнай фронца сяськомасна пяк оцюфт. Сембода лятф национальностень массатня тяни арасть аф шарьхкодевикс. Синь ламонь крда кассть, тусть ичкози инголи культурно-бытовой эряфонь кеподевма кига. Но совецкай масторонь кой кона райотнень эряфса, сядонга пяк востокса, ляцть нингя сиря эряфонь обычайхть, конат ляцть нингя сиря атянь пингонь обычайста. Нят сембя родовой обычайхня содаф, што кирьнесазь восто-

конь народтнень культурнай касомаснон, сядонга пяк шёрсихть лисемс веконь кабаласта (люпштафста) авати.

Тяфгама сиря пингонь родовой эряфонь лятфокс арсихть: колымсь, авань саламась, кафтонь авань кирьдемась и многоженствась. Казакстанца и Киргизияса сядонга пяк нинга ляткшни аванькса пандомась (авань рамамась), калымсь. Севернай Кавказонь народностнень ёгкса тяпингс васьфнезихть авань салсемат и висца урьвакстомат — урьвяяфтомат. Средняй Азияса и Башкирияса кафтонь авань и многоженствать кирьдемась.

Мес ина нят сиря пингонь лятфня тяпингс апакт машфтфт?

Васендакига сяс, мес тяпингс нинга ляцть байхть, манапт, муллат (попт) и сиря атянь пингонь лия ваныхть. Нят лятфня теест выгоднат. Синь тёждялгафнесазь теест кирьдемс покорнаста массатнень и ст. тов.

Омбоцеда сяс, мес восточнай окраинава эряхнень вишкя нинга обычайнь власьцна, привычкань власьцна и сят мезя тиенцть атясна. Нят обычахнень апак машфтфт народонь массатня нинга ламос аф машфцазь родовой эряфонь лятфнень.

Эряви азомс, што административнай мероприятияса синь машфтомс аш кода. Тя сембя ули кода машфтомс аньцек воспитательнай работань и кулачествать и байствать каршес вишкя тюремань вельдя.

Тяннь колга лама ни тийфь. Аулга и кишлакова пуроптфт азань клупт, якстеря уженят и ст. тов. коса ёгафневи воспитательнай оцю работа. Востоконь аватня тяни валхнесазь ни чадраснон и

паранжаснон и смелста молихть инголи культурнай развитиянь кига. Тя тевса оцю лезкс тиеньди партиясь и правительствась, а станя жа вастонь организациятня, сяконь ёткса и пролетарскай суцкя.

Пролетарскай суць вяти вишкя тюрема родовой лятфкснень каршес, конат тяни, совецкай законтть коряс лувондовихть уголовнай преступлениякс. Кафта авань и многоженствань кирьдемангса уголовнай кодексть коряс наказакшневихть фкя кизонь кувалмос принудительнай работань максозь или штрафс выкупонь питнень суммас. Аватнень принудительнай порядкаса урьвакс туфтомангса макссеви наказание свободань лишениясь кафта кизонь кувалмос и ст. тов.

Нят родовой эряфонь лятфкснень каршес юстициянь оргаттнень сатфкс мархта тюремасна лисенди сяннь эзда, конашкава келиста ётафневи массовай воспитательнай работась националка аватнень ёткса. Эрь тяфтама тевсь улема кочкаф показательнай процесса аватнень пингста, а тянь колга лифтьф приговорть келиняста азондомс. Штоба лифнемс лангти книганяса тя прякстъ эса азф тефнень, сянгса эрь райпрокурорть и народнай судьять перьфка пуроптомс кемя общественнай актив националка-передовой (инголя молиаватнень эзда, конат ба мушендолезь и лифне) лезь нят преступлениятнень и пачфнельхть кулят синь колгаст юстициянь оргаттненди.

Судть воспитательнай значенияц.

Ленин ялгась корхнесь, што совецкай суць арси аф аньцек классовай врагонь люпштамань оруди-

якс, но и массатненьди дисциплинань воспитандама органкс. Сонь инголенза ащихть оцю задачат общественно-воспитательнай тевса. Тя задачась судть ширеста пяшькочневи свякай спосопса. Судть вели, колхозу или предприятияз тевонь кочкама яказь, сят тезонь кочкама, конат арсихть общественно-политическай или хозяйственнай интерезкс (шовинизмань и местнай национализмань, родовой быгонь, хулиганствань колга и ст. тов.).

Нят тефнень арьсемаснон и кочкамаснон мельга ваномста эрь ломанць (кулхцондысь) шарьхкоцынь нят действиятнень аф эрявиксснон, конань тиезень винозаць, и эсь колганганза тиенди кодама эряви вывод. Тефнень кочкамаснон шумордамок флангс ётафнезихть беседат хозяйственно-политическай кизефксонь колга и азончневихть совецкай закоттня и ст. тов. Сембя нят мероприятиятня содаф, што арсихть воспитательнай оцю значениякс и пуропнесазь массатнень революционнай законностть ётафтоманц ингса тюрема.

Сят каршес тюремста суць тиеньди и ётафни эряфс аф аньцек репрессивнай мероприятият. Башка трудящахнень эзда аф сознательнай элементтнень каршес, конат тийсть кодамовок преступление эсь аф сознательнай шиснон и невежественнаснон корас, тянгса судти ули кода максомс теенза стама мера, кода предупреждение, общественнай порицание, условнай осуждение и ст. тов., старандамс синь воспитандамс убеждениянь вийса, тонафтомс трудовой дисциплинати и социалистическай правилати.

Народнай судонь практикаса келиста ётафневи эряфс исправительно-трудовой воздействиянь ме-

роприятиясь принудительнай работас судиндазь, стражань ала аф кирьдезь (аф пякснокшнезь). Принудительнай работатня путневихть фкя шиста сявомок киза кувалмоти молемс. Кода ётафневи эряфс принудительнай работась, тя азончневи приговорса; синь ётафневихть судиндафть или ингольдень работама васцонза или принудительнай бюроть назначениянц коряс.

Исправительно-трудовой учреждениява свободань лишениясь станя жа сотф трудть мархта, конац арси аф устойчивай элементонь воспитанияса основакс и ст. тов.

Общественнай судтня.

Воспитательнай оцю значениякс станя жа арсихть сят общественнай организациятня, кода производственно-товарищескай судтня предприятиява, товарищескай судтня колхозга, и велэнь общественнай судтня. Синь рольсна воспитаниянь тевса сядонга пяк оцю нацреспубликава и областева, коса тяпингс нингя апак машфтт сиря пингонь эряфонь лятфксня, коса нингя вишкя аф культурносць, шовда шись и невежествась, конац перяфокс ащи социалистическай од эряфонь пуроптома тевса.

Аф шуроста нингя эряхть случахть, мзярда кепотьксонди, Киргизстанца, мокшерзянь обласьца, Чувашскай АССР-са и национальнай лия районга, аватнень мирьцна аф мярьгондихть аватненди вятемс кодамовок общественнай работа, обижакшнесазь и ст. тов.

Нят кальдяфнень каршес тюрема тевса общественнай судтненди эряви зайнямс оцю васта.

Примирительнай (мирендафтома) камерать заседанияц мокшэрзянь районца.

Авать мархта аф ялгакс улемангса, общественнай работань вятема аф мярьгомангса эрявихть макссемс общественнай суць и общественнай мялень вийса машфнемс нят сиря пингоннекс аватнень лангс ваномать. Нят общественнай судтненди оцю васта макссеви кудга антисанитарнай состояниять каршес тюрема тевсонга (лувома кудга, клубова, якстеря уженява и ст. тов.), винада симомать, хулиганствать каршес и ст. тов.,

конат шоряхть национальнай районга культурнай революцияти.

Общественнай судтнень инголя ащихть и производственнай оцю задачатка.

Ленин ялгась корхнесь, што социализмать успехоц аш кода улемс (немыслим) пролетарскай сознательнай дисциплинированносьфтема и миллионной массатнень социалистическай строительстваса работафтома. Сянгса сон аф весть корхнесь товарищескай дисциплинать келептеманц и кемокстаманц колга, социалистическай од трудонкса, тюремать колга, ударничествать и соцсоревнованиять, кемя производственнай дисциплинать колга и ст. тов.

Предприятиява и колхозга товарищескай судтненди фкя клёк задачакс арси социалистическай од трудангса тюремась, производственнай кемя дисциплинангса, прогулхнень каршес тюрема тезса, винада симомать, хулиганствать и ст. тов. ст. тов.

Кепотьксонди сявомс, Ридер завоца (казакстанца), товарищескай судтня вастонь партийнай ячейкать руководстваса и профорганизациятнень руководстваса тийсть оцю лезкс прогулхнень машфтомаса, брактъ и лия аф ладяматнень тевса, конань вельдя кеподѐвсь промфинплантть пяшькодемац.

Оцю хозяйственно-политическай задачат путневихть и велень общественнай судтнень лангска, конат серьгятьфт лездома хозяйственно-политическай задачатьнень пяшькодема тевти велеса. Кепотьксонди Сусамырскай велень совеца (киргизияса), сёронь анокламать ётафтомста, велень общественнай суць тийсь оцю лезкс. Тевонь коч-

камста инголя моли колхозникня и башка эряхня общественнай мялень вийса лезцть сёронь аноклама плантть пяшькодеманцты. Велень общественнай судтня арсихть вишкя орудиякс велеса од эряфонь тиеманкса, и социалистическайкс велеряхнень воспитаниянсон тевсонга.

Нят массовай общественнай организациятнень пуроптома возможносьцна пяк оцюфт. Синь эрявихть аньцек тиемс сяда активнайста эрь шинь руководствань вятезь, флангс лездозь вастонь партийнай и профессиональнай организациятнень ширеста и ст. тов.

Мекпяльдень валсь.

Совецкай суць пролетарскай диктатурань системаса арси пяк эрявикс звенакс, ащи ингольдень позицияса машфневи класнень каршес тюрема тевса—революционнай законностень ванфтома тевса сонь практическай работац лезды социалистическай строительствати велеса и ошсонга.

Пролетарскай судть значенияц пяк оцю, сядонга пяк тяни социалистическай стройкань башка участкава классовай тюремать оржамманц пингста, конат ёрахть лафчептемс пролетарскай государствать. Тя сембя мярьгонди сяда пяконя кемокстамс пролетарскай диктатурань оргаттнень, сяконь пингть народнай судтненьга, пуроптомс массатнень революционнай законностть ингса тюремати ленинскай коммунистическай партиять перьф, конац масторть вяцы сяськомаста сяськомати.

Ленинскай коммунистическай партиять руководстванц вельдя совецкай союзонь рабочай клазсь и трудяй массатня пяшькодезь васенця ветя кизонь плантть ниля кизоста, шарфтозь велень хозяйствань лятф Россиять, инголя моли индустриально-аграрнай масторкс, марнек мирть эса сембода оцю замледелиякс, кемоста маразь социальзмань фундаментть, кемокстазь совецкай союзть обороноспособностенц, машфтозь работафтома ащема шить, кеподезь рабочахнень материальнай положенияснон и лифтезь люпштаф нароттнень экономическай и культурнай кеподемань кити.

Омбоця ветя кизоти путфт етафтомс социалистическай развитиянь нингя сяда оцю плантт, сядонга пяк нацреспубликава и областева.

Партиять XVII-ця конференцияц азозя, што „социалистическай хозяйствань вишкя касомась омбоця ветя кизоть пингста нацреспубликава и областева, машфцы экономическай и культурнай лятфкссной национальностттнень, конат ляцть царскай колониальнай режимть эзда“.

Ленинскай коммунистическай партиять руководстваса, нацреспубликань и областень миллионнай трудяй массатня няжечнихть омбоця ветя кизоть пингонцты, сят пинсгта мзярда „марнек машфневихть капиталистическай элементтня и классневок, сембя сят причинатня, конат шачфнесазь классовай различиятнень и эксплоатациять,“ и „масторть марнек трудяй населенияц шарфневи сознательнай и активнай классфтома социалистичискай обществань строителькс.“

Питнец Цена **30** тр. коп.

М-М
1-73

17401

Брошюра Володарского рассчитана на читатетя-массовика и ставит своей задачей ознакомление с основами национальной политики советской власти и пролетарского суда.

п. володарский

Национальная политика и суд

перевод на мордва-мокша язык

СКЛАД ИЗДАНИЯ: магазины и отделения Книгоцентра и Коопкниги. Почтовые заказы направляты: Мосива, 64, „Книга-почтой". Книги высылаются только наложенным платежом (без задатка).

13

ИЯ:
оле-
а и
что-
раа-
64,
ой".
отся
ен-
ом
к а).

Н
Мо
1-73.